Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä kesäkuuta 1994,

ihmisten tai eläinten ravinnoksi kelpaamattomien, jalostettavaksi tarkoitettujen luun ja luutuotteiden, sarvien ja sarvituotteiden, kavioiden ja sorkkien ja niistä valmistettujen tuotteiden, lukuun ottamatta näistä tuotteista valmistettuja jauhoja, kolmansista maista tulevan tuonnin vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen)

(94/446/EY)

(EYVL L 183, 19.7.1994, s. 46)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission Päätös 94/461/EY, tehty 11 päivänä heinäkuuta 1994	L 189	88	23.7.1994
►M2	Komission päätös 94/775/EY, tehty 28 päivänä marraskuuta 1994	L 310	77	3.12.1994
►M3	Komission päätös 95/88/EY, tehty 2 päivänä maaliskuuta 1995	L 69	45	29.3.1995
►M4	Komission päätös 95/230/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 1995	L 154	19	5.7.1995
►M5	Komission päätös 96/106/EY, tehty 29 päivänä tammikuuta 1996	L 24	34	31.1.1996
►M6	Komission päätös 97/197/EY, tehty 18 päivänä maaliskuuta 1997	L 84	32	26.3.1997

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä kesäkuuta 1994,

ihmisten tai eläinten ravinnoksi kelpaamattomien, jalostettavaksi tarkoitettujen luun ja luutuotteiden, sarvien ja sarvituotteiden, kavioiden ja sorkkien ja niistä valmistettujen tuotteiden, lukuun ottamatta näistä tuotteista valmistettuja jauhoja, kolmansista maista tulevan tuonnin vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen)

(94/446/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY ([1]), ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan a ja c alakohdan,

sekä katsoo, että

direktiivin 92/118/ETY liitteessä I olevassa 5 luvussa määritellään vaatimukset ihmisten tai eläinten ravinnoksi kelpaamattomien luun ja luutuotteiden, sarvien ja sarvituotteiden, kavioiden ja sorkkien ja niistä valmistettujen tuotteiden, lukuun ottamatta näistä tuotteista valmistettuja jauhoja, tuonnissa,

kauppaa varten näiden tuotteiden mukana olisi oltava kaupallinen asiakirja,

edellä mainittujen tuotteiden tuontitarkastusten sallimiseksi, näiden tuotavien tuotteiden mukana olisi oltava samanlainen, erityisesti tuotteen lajin määrittävä asiakirja,

ottaen huomioon tuotteiden erityisluonne, erityisten tarkastusten edellytykset olisi määriteltävä siten, että tuotteita ei voi käyttää suoraan ihmisten tai eläinten ravinnoksi, joka edellyttää erityisesti tuojan selvityksen sekä erityisiä kuljetusedellytyksiä,

on luotu uusi todistusjärjestelmä; tämän vuoksi olisi määrättävä määräaika sen toimeenpanolle, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava jalostettavaksi tarkoitettujen luun ja luutuotteiden (lukuun ottamatta luujauhoa), sarvien ja sarvituotteiden (lukuun ottamatta sarvijauhoa), sekä kavioiden ja sorkkien ja niistä valmistettujen tuotteiden (lukuun ottamatta sorkka- ja kaviojauhoa) tuonti, lukuun ottamatta niiden käyttöä suoraan ihmisten ja eläinten ravinnoksi, jos:

— tuote-erän mukana olevissa kaupallisissa asiakirjoissa on liitteessä A määritellyt tiedot,

— erän mukana on liitteessä B määritelty tuojan ilmoitus, joka on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka kautta erä saapuu yhteisöön ensimmäistä kertaa ja vähintään yhdellä määräpaikkana olevan jäsenvaltion virallisista kielistä.

([1]) EYVL N:o L 62, 15.3.1993, s. 49

▼M6

1 a artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava jalostettavaksi muttei käytettäväksi suoraan ihmisten ja eläinten ravinnoksi tarkoitettujen luun ja luutuotteiden (lukuun ottamatta luujauhoa), sarvien ja sarvituotteiden (lukuun ottamatta sarvijauhoa), sekä kavioiden ja sorkkien ja niistä valmistettujen tuotteiden (lukuun ottamatta sorkka- ja kaviojauhoa) tuonti ainoastaan, jos:

— tuote-erän mukana olevissa kaupallisissa asiakirjoissa on liitteessä C määritellyt tiedot,

— erän mukana on liitteessä D esitetty tuojan ilmoitus, joka on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka kautta erä saapuu yhteisöön ensimmäistä kertaa ja vähintään yhdellä määräjäsenvaltion virallisista kielistä.

▼B

2 artikla

Yhteisöön saapumispaikan rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin on allekirjoituksellaan vahvistettava tuojan ilmoitus ja leimattava siihen rajatarkastusaseman virallinen leima.

Leimatun ilmoituksen on oltava erän mukana ilmoituksessa merkittyyn jalostuslaitokseen asti ja sitä on säilytettävä vähintään vuoden ajan.

3 artikla

Tuonnin jälkeen on täytettävä seuraavat vähimmäisedellytykset:

a) yhteisön alueelle lähettämisen jälkeen tuote on suljettava kontteihin tai sinetöityihin kuorma-autoihin tai se on lastattava irtotavarana laivaan. Mukana olevissa asiakirjoissa sekä kuljetuksessa mahdollisesti käytetyissä konteissa on oltava selvästi merkittynä ilmaisu seuraavasti: ”Ei ihmisten eikä eläinten ravinnoksi”. Jalostuslaitoksen nimi ja osoite on oltava konteissa ja mukana olevissa asiakirjoissa,

b) tuote on kuljetettava sinetöidyissä konteissa tai kuljetusvälineissä suoraan yhteisön alueelle saapumispaikastaan jalostuslaitokseen saapumiseen asti,

c) aikomuksesta lähettää tuote on ilmoitettava sen saapuessa yhteisön alueelle ja ennen tuotteen lähettämistä jalostuslaitokseen, Animo-tietoverkon välityksellä tai sen puuttuessa teleksillä tai telefaksilla paikalliselle eläinlääkärille tai toimivaltaiselle viranomaiselle mahdollisimman pian,

d) tiedot käytetyn tuotteen määrästä ja lajista on säilytettävä tuotteen valmistuksen ajan sen varmistamiseksi, että tuote käytetään tehokkaasti määrättyihin tarkoituksiin.

4 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan ►M5 1 päivästä tammikuuta 1997 ◄.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼B

LIITE A

Alkuperämaa: …

Tuotantolaitoksen nimi: …

Tuotantolaitoksen hyväksyntänumero: …

Tuotteen laji:

— kuivatut luut (1)
— kuivatut luutuotteet (1)
— kuivatut sarvet (1)
— kuivatut sarvituotteet (1)
— kuivatut kaviot ja sorkat (1)
— kuivatuista kavioista ja sorkista valmistetut tuotteet (1)

Terveistä, teurastamossa teurastetuista ja suoraan ihmisten tai eläinten ravinnoksi kelpaamattomista eläimistä saadut tuotteet.

Hyväksyttyä tuotantolaitosta valvovan viranomaisen leima.

(1) Tarpeeton viivataan yli.

▼B

LIITE B

Tuojan ilmoitus tuotaessa yhteisöön jalostettavaksi tarkoitettuja luuta ja luutuotteita, sarvia ja sarvituotteita kavioita ja sorkkia ja niistä valmistettuja tuotteita, lukuun ottamatta näistä tuotteista valmistettuja jauhoja

VAKUUTUS:

Minä, allekirjoittanut, vakuutan, että seuraavat tuotteet:

- kuivatut luut ja luutuotteet (lukuun ottamatta luujauhoa)(1),
- kuivatut sarvet ja sarvituotteet (lukuun ottamatta sarvijauhoa)(1),
- kuivatut kaviot ja sorkat ja niistä valmistetut tuotteet (lukuun ottamatta kavio- ja sorkkajauhoa)(1)

tuodaan yhteisöön kauttani ja vakuutan, että näitä tuotteita ei ole tarkoitettu suoraan ihmisten tai eläinten ravinnoksi ja että ne lähetetään suoraan seuraavaan jalostuslaitokseen:

Nimi: .....

Osoite: .....

.....

Tuoja:

Nimi: .....

Osoite: .....

.....

Tehty ....., ...
(paikka) (päiväys)

Allekirjoitus .....

Euroopan yhteisöön saapumisen rajatarkastusaseman virallinen leima(2)

►(1)Komission päätöksen 93/13/ETY liitteessä B määrätyssä todistuksessa esitetty viitenumero: .....◄

Allekirjoitus .....
(rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin allekirjoitus)(2)

.....
(nimi suuraakkosin)

(1) Tarpeeton viivataan yli.
(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värisiä kuin tekstin.

►(1) M6

▼M6

LIITE C

Alkuperämaa: .....

Tuotantolaitoksen nimi: .....

Tuotteen laji:

— kuivatut luut (1)

— kuivatut luutuotteet (1)

— kuivatut sarvet (1)

— kuivatut sarvituotteet (1)

— kuivatut kaviot ja sorkat (1)

— kuivatuista kavioista ja sorkista valmistetut tuotteet (1),

jotka:

a) on saatu teurastamossa teurastetuista terveistä eläimistä (1), tai

b) on kuivattu 42 päivän ajan vähintään 20 celsiusasteen keskilämpötilassa (1), tai

c) on kuumennettu yhden tunnin ajan vähintään 80 celsiusasteen keskuslämpötilaan ennen kuivausta (1), tai

d) on poltettu tuhkaksi vähintään 800 celsiusasteen lämpötilassa (1), tai

e) on happokäsitelty siten, että keskuksen pH-arvo on pidetty alhaisempana kuin 6 vähintään yhden tunnin ajan ennen kuivausta (1)

ja joita ei ole tarkoitettu missään vaiheessa suoraan ihmisten tai eläinten ravinnoksi.

Leima

Alkuperälaitosta valvovan toimivaltaisen viranomaisen leima.

(1) Tarpeeton viivataan yli.

▼M6

LIITE D

Tuojan ilmoitus tuotaessa yhteisöön kuivattua luuta ja luutuotteita, sarvia ja sarvituotteita, kavioita ja sorkkia ja niistä valmistettuja tuotteita, lukuun ottamatta näistä tuotteista valmistettuja jauhoja

VAKUUTUS

Minä allekirjoittanut vakuutan, että seuraavat tuotteet:

— kuivatut luut ja luutuotteet (lukuun ottamatta luujauhoa) (1),

— kuivatut sarvet ja sarvituotteet (lukuun ottamatta sarvijauhoa) (1),

— kuivatut kaviot ja sorkat ja niistä valmistetut tuotteet (lukuun ottamatta kavio- ja sorkkajauhoa) (1)

tuodaan yhteisöön kauttani ja vakuutan, että näitä tuotteita ei ole tarkoitettu suoraan ihmisten tai eläinten ravinnoksi ja että ne lähetetään suoraan seuraavaan jalostuslaitokseen:

Nimi: .....

Osoite: .....

.....

Tuoja:

Nimi: .....

Osoite: .....

.....

Tehty ....
(paikka) (päiväys)

Allekirjoitus .....

Virallinen leima (2)

Viitenumero sellaisena kuin se on esitetty komission päätöksen 93/13/ETY liitteessä B olevassa todistuksessa: .....

Euroopan yhteisöön saapumisen rajatarkastusaseman virallinen leima

Allekirjoitus .....
(rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (2)

.....
(nimi suuraakkosin)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värisiä kuin tekstin.